

Distribution limitée

CC-90/CONF.003/INF.2
Paris, le 12 juin 1990

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

Bureau du Comité du patrimoine mondial

Quatorzième session

Paris, 11-14 juin 1990
Salle XVI

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS/
PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

I. ETATS MEMBRES DU BUREAU/STATES MEMBERS OF THE BUREAU

Bulgarie/Bulgaria

Mme Magdalena STANTSHEVA
Professeur à l'Université de Sofia
Sofia

Canada/Canada

Mme Christina CAMERON
Directeur général
Canadian Parks Service
Environment Canada

Rapporteur

Mr. James COLLINSON
Assistant Deputy Minister
Canadian Parks Service
Environment Canada

Colombie/Colombia

Mme Liliana BONILLA
Directeur de l'Institut COLCULTURA

Grèce/Greece

M. Isidoros KAKOURIS
 Chef de section
 Ministère de la culture

Mme Androniki MILTIADOU
 Conseiller aux affaires de la culture
 Délégation permanente de la Grèce auprès de l'Unesco

Sénégal/Senegal

M. Seydina Issa SYLLA
 Directeur des Parcs nationaux
 Dakar

Thaïlande/Thailand

Dr. Adul WICHIENCHAROEN
 Unesco Executive Board Member
 Chairman
 National Committee for the Protection of Cultural
 and Natural Heritage
 Bangkok

M. Chalerm Sak WANICH SOMBAT
 National Environment Board
 Bangkok

M. Suvat SINGHAPANT
 National Park Division
 Royal Forest Department
 Bangkok

Mme Srinoi POVATONG
 Délégué permanent adjoint de la Thaïlande auprès de l'Unesco

Tunisie/Tunisia

M. Azedine BESCHAOUCH
 Président
 Fondation de Carthage
 Carthage Président/Chairman

M. Béchir MAHJOUR
 Délégué permanent adjoint de la Tunisie auprès de l'Unesco

Mlle Mounira BACCAR
 Conseiller culturel
 Délégation permanente de la Tunisie auprès de l'Unesco

II. ORGANISATIONS PARTICIPANT AVEC UN STATUT CONSULTATIF/
ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY

Alliance mondiale pour la nature (UICN)/
World Conservation Union (IUCN)

M. Jim THORSELL
Senior Advisor

M. Jean-Claude LEFEUVRE
Conseiller pour l'Europe

Centre international d'études pour la conservation et la
restauration des biens culturels (ICCROM)/
International Centre for the Study of the Preservation and the
Restoration of Cultural Property (ICCROM)

M. Jukka JOKILEHTO
Assistant to the Director
Rome

Conseil international des monuments et des sites (ICOMOS)/
International Council of Monuments and Sites (ICOMOS)

M. Helmut STELZER
Secrétaire général

M. Léon PRESSOUYRE
Coordonnateur pour la Convention du patrimoine mondial

Mme Régina DURIGHELLO
Documentaliste
Chargé de mission

III. OBERVATEURS/OBSERVERS

A. ETATS PARTIES A LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL/ STATES PARTIES TO THE WORLD HERITAGE CONVENTION

Allemagne (République fédérale)/Federal Republic of Germany

M. Wolfgang LERKE
Conseiller
Délégation permanente de la République fédérale d'Allemagne
auprès de l'Unesco

Bolivie/Bolivia

M. Salvador ROMERO
Ambassadeur
Délégué permanent de la Bolivie auprès de l'Unesco

France/France

M. François ENAUD
Inspecteur général honoraire des monuments historiques
Ministère de la culture et de la communication

M. Jean-Pierre BOYER
Conseiller technique
Commission nationale française pour l'Unesco

M. Marcel JOUVE
Chargé de la mission internationale
Secrétariat d'Etat à l'environnement D.P.N.

Mme Muriel de RAISSAC
Chargé de mission
Direction du patrimoine
Ministère de la culture et de la communication

Hongrie/Hungary

M. Béla KOVACSI
Conseiller
Ministère des transports, des télécommunications et de la
construction

Italie/Italy

Mme Brunella Borzi
Délégué permanent adjoint de l'Italie auprès de l'Unesco

Mme Marina MISITANO
Délégation permanente de l'Italie auprès de l'Unesco

Mexique/Mexico

M. Alonso GOMEZ-ROBLEDO
Chargé d'affaires culturelles
Délégation permanente du Mexique auprès de l'Unesco

Panama/Panama

M. Jorge PATINO
Chargé d'affaires a.i.
Délégation permanente de Panama auprès de l'Unesco

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic

M. Abd Elkarim M'SAOUD
Délégué permanent de la Syrie auprès de l'Unesco

République démocratique allemande/German Democratic Republic

M. Martin MUSCHTER
Conservateur
Institut pour la préservation des monuments historiques
Berlin

M. Andreas GREIM
Deuxième Secrétaire
Délégation permanente de la République démocratique allemande
auprès de l'Unesco

République dominicaine/Dominican Republic

M. Ivan BAEZ
Délégué permanent adjoint de la République dominicaine
auprès de l'Unesco

M. Esteban PRIETO
Directeur du patrimoine culturel
Saint-Dominque

Suisse/Switzerland

M. Daniel AVIOLAT
 Délégué permanent adjoint de la Suisse auprès de l'Unesco

Turquie/Turkey

M. Engin TURKER
 Conseiller
 Délégation permanente de la Turquie auprès de l'Unesco

Union des Républiques socialistes soviétiques/USSR

M. Igor DANILOV
 Conseiller
 Commission nationale de l'URSS pour l'Unesco

M. Evgueni IAGODKINE
 Premier Secrétaire
 Délégation permanente de l'URSS auprès de l'Unesco

B. AUTRES OBSERVATEURS/OTHERS OBSERVERS**World Conservation Monitoring Centre**

Mr. James Robert PAINE
 Cambridge

UNDP

Mr. Sylvio MUTAL
 Chief Technical Adviser
 and Regional Coordinator
 UNDP/Unesco Regional Project on Cultural
 Heritage and Development
 Lima

IV. SECRETARIAT/SECRETARIAT

M. Henri LOPES
Sous-Directeur général pour la culture et la communication

M. Mounir BOUCHENAKI
Division du patrimoine culturel

M. Hector ARENA
Division du patrimoine culturel

M. M. SKOURI
Division des sciences écologiques

M. Daniel de SAN
Conseiller juridique

M. David KABALA
Division des sciences écologiques

Mme Jane ROBERTSON
Division des sciences écologiques

M. Natarajan ISHWARAN
Division des sciences écologiques

Mlle Mireille JARDIN
Division des sciences écologiques

Mlle Chantal LYARD
Division du patrimoine culturel

Mme Christina BARBIN
Office de l'information du public

M. K. POKU
Bureau du Contrôleur financier

Mlle Paule-Claude BENEDICT
Division du patrimoine culturel

Distribution limited
Distribution limitée

WHC-94/CONF.001/INF.2Prov.
Paris, 9 July/juillet 1994

**UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND
CULTURAL ORGANIZATION/ORGANISATION DES
NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD
CULTURAL AND NATURAL HERITAGE/CONVENTION CONCERNANT
LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL CULTUREL ET NATUREL**

**Bureau of the World Heritage Committee
Bureau du Comité du Patrimoine mondial**

Eighteenth session/Dix-Huitième session

UNESCO Headquarters, Paris/Siège de l'UNESCO, Paris

4-9 July/4-9 juillet 1994

**PLEASE INFORM THE SECRETARIAT (Ms J. DEGEORGES, tel:
81989) OF EVENTUAL CHANGES OR CORRECTIONS TO THIS LIST.
THANK YOU**



ANNEX I

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS
PROVISOIRE

I. STATES MEMBERS OF THE BUREAU/ETATS MEMBRES DU BUREAU

CHINA/CHINE

Mr Fuzeng YU
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of China to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr Zhan GUO
Director
Division of Cultural Relics
State Bureau of Cultural Relics
BEIJING

Mr Feng JING
Programme Officer
Chinese National Commission for UNESCO
BEIJING 100816

Mr Kemiao CHEN
Counsellor
Permanent Delegation of China to UNESCO
23 Blvd. Pasteur
75015 PARIS

COLOMBIA/COLOMBIE

Ms Olga PIZANO
Deputy Director General of Cultural Heritage
COLCULTURA
Colombian Institute for Culture
Calle 9# 8-31
BOGOTA

Mr Jose SALAZAR
Asesor Subdireccion de Patrimonio
COLCULTURA
Colombian Institute for Culture
Calle 9# 8-31
BOGOTA

Ms Isabel VERNAZA
First Secretary
Permanent Delegation of Colombia to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

OMAN

Dr Musa Bin Jaffar Bin HASSAN
Ambassador
Permanent Delegation of Oman to UNESCO
UNESCO HOUSE
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr Kamal Hassan MACKI
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of Oman to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

SENEGAL

Mr. El Hadji Mbaye Bassine DIENG
Director
Historic and Ethnographic Culture
B.P. 4001
DAKAR

SPAIN/ESPAGNE

Mr D. José GUIRAO CABRERA
Director-General
Bellas Artes y Archivos
Plaza del Rey No. 1
MADRID 28071

Ms Maria MARINE ISIDRO
Deputy Director of Monuments and Archaeology
c/Greco No.4
MADRID 28040

THAILAND/THAILANDE

Dr. Adul WICHIENTHAROEN
Chairman
Thai National Committee on the Convention
for Protection of World Heritage
BANGKOK

H.E. M.R. Thep DEVAKULA
Ambassador
Permanent Delegate of Thailand to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr. Sunthad SOMCHEVITA
Secretary-General
Office of Environmental Policy & Planning
60/1 Phibulwattana 7
Rama VI Road
BANGKOK 10400

Mrs Srinoi POVATONG
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of Thailand to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr Chalerm Sak WANICH SOMBAT
Deputy Director-General
Department of Environmental Quality Promotion
60/1 Pibulwatana 7
Rama VI Rd. Phayathai
BANGKOK

Mr Payung NOPSUWAN
Director of Natural Resources Conservation Office
Royal Forest Department
BANGKOK

M.L. Chiranand HASDINTRA
Director of Economic Projects Division III
Bureau of Budget
BANGKOK

Mr Bovornvate RUNGRUJEE
Director
Ayutthaya Historic City Project Office
Ayutthaya Province

Mrs Usa KIATCHAIPAT
Environmental Officer
Office of Environmental Policy & Planning
60/1 Soi Phibulwattawa 7
Rama VI
BANGKOK 10400

Mrs Prasertsuk CHAMORNMARN
Environmental Officer
Office of the National Environment Board
BANGKOK

Mr Amornsate SINGHA
Second Secretary
Royal Thai Embassy
8 rue Greuze
75116 PARIS

Mr Nathapol KHANTAHIRAN
Second Secretary
Royal Thai Embassy
8 rue Greuze
75116 PARIS

UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Mr Robert MILNE
Chief, Office of International Affairs
National Park Service
Department of the Interior
P.O. Box 37127
WASHINGTON D.C. 20013

Mr. Richard COOK
Chief, International Affairs
National Park Service
P.O. Box 37127
WASHINGTON D.C. 20013

Ms Dennise MATHIEU
United States Observer
US Permanent Observer Mission to UNESCO
US Embassy
2 av. Gabriel
PARIS

II. ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY/ORGANISATIONS PARTICIPANT A TITRE CONSULTATIF

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY/CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS (ICCROM)

Mr. Jukka JOKILEHTO
Chief
Architectural Conservation Programme
Via di S. Michele 13
00153 ROME
Italy

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES/CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES (ICOMOS)

Mr Jean-Louis LUXEN
Secretary General
Hôtel Saint Aignan
75 rue du Temple
75003 PARIS

Mr Henry CLEERE
World Heritage Co-ordinator
Hôtel Saint Aignan
75 rue du Temple
75003 PARIS

Mr Daniel DROCOURT
Mediterranean Action Plan/UNDP
10ter Square Belsunce
13001 MARSEILLE

Mr Leo van NISPEN
Director
Hôtel Saint Aignan
75 rue du Temple
75003 PARIS

Ms Joan DOMICELJ
Vice President ICOMOS
102 Alfred Street
Milsons Point 2061
Australia

Mme Carmen ANON FELIU
 President, Advisory Committee
 Puerto Santamaria 49
 28043 MADRID
 Spain

Mr David MICHELMORE
 Advisor
 Horbury Hall Church Street
 Horbury, Wakefield WF4 6LT
 U.K.

Ms Regina DURIGHELLO
 Assistant to World Heritage Coordinator
 Hôtel Saint Aignan
 75 rue du Temple
 75003 PARIS

**THE WORLD CONSERVATION UNION (IUCN)/UNION MONDIALE POUR LA NATURE
 (UICN)**

Mr. James THORSELL
 Senior Advisor - Natural Heritage
 Rue Mauverney 28
 CH-1196 GLAND
 Switzerland

WORLD CONSERVATION MONITORING CENTRE

Mr James PAINE
 Senior Research Officer
 219 Huntingdon Road
 CAMBRIDGE CB3 0DL
 U.K.

III. OBSERVERS/OBSERVATEURS

ARGENTINA/ARGENTINE

Ms Maria Susana PATARO
 Deputy Permanent Delegate
 Permanent Delegation of Argentina to UNESCO
 UNESCO House
 1 rue Miollis
 75015 PARIS

AUSTRALIA/AUSTRALIE

Dr Alison McCUSKER
Assistant Secretary
Environment Strategies Directorate
Department of the Environment, Sport and Territories
G.P.O. Box 787
CANBERRA A.C.T. 2601

Mr Jonathan BROWN
Alternate Permanent Delegate of Australia to UNESCO
Australian Embassy
4 rue Jean Rey
75015 PARIS

BELGIUM/BELGIQUE

Ms Francoise DESCAMPS
ICOMOS-Belgium
106 rue du Cornet
B1040 BRUXELLES

CANADA

Ms Jane Roszell
Director-General National Parks
Parcs Canada
25 Eddy Street (4th floor)
HULL, Quebec K1A 0M5

Ms Gisèle CANTIN
Chief, International Affairs
Parcs Canada
25 Eddy Street
HULL, Quebec K1A 0M5

Mr Marius ARSENAULT
Director
Miguasha National Park
Province of Quebec

COSTA RICA

Ms Iris LEIVA-BILLAULT
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of Costa Rica to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE TCHEQUE

Mr Michel BENES
Secretary for Cultural Affairs with UNESCO
Ministry of Culture
Valdstejska 10
11000 PRGAUE 1

Mr Josef STULC
Director
State Institute for the Preservation of
the Cultural Monuments
Americka 2
2 PRAGUE 12999

Mr Karel KOMAREK
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of the Czech Republic to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

EL SALVADOR

Ms Carmen Maria GALLARDO HERNANDEZ
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of El Salvador to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Ms Nanette VIAUD-DESROCHES
Councillor
Permanent Delegation of El Salvador to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

FRANCE

Mr Jean-Louis PONS
Chief, International Mission
Ministry of Environment

Mme Stéphanie MORY
Second Secretary
Permanent Delegation of France to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mme Anne LEWIS-LOUBIGNAC
Technical Advisor
French National Commission
42 Av. Raymond Poincaré
75116 PARIS

GERMANY/ALLEMAGNE

Mr. Hans CASPARY
Conservator of Historic Monuments
Landesamt für Denkmalpflege
Rheinland-Pfalz
Göttelmannstrasse 17
D-55130 Mainz
Germany

Mr. H. PLACHTER
Professor for Biology & Natural Preservation
University Marburg
Lahnberge
DW-MARBURG

GREECE/GRECE

Mme Maria GUICA
Counsellor
Permanent Delegation of Greece to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

HUNGARY/HONGRIE

Mr Zoltan Szilassy
Head of Department
Ministry of Environment
1121 Kotto n.21
BUDAPEST

Mr Béla KOVACSI
Advisor to the Minister
Ministry of Environment and Regional Planning
P.O. 351
BUDAPEST H-1394

INDIA/INDE

Mrs Nina SIBAL
Ambassador
Permanent Delegation of India to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mrs Nagma Mohamed MALLICK
Second Secretary
Permanent Delegation of India to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

ITALY/ITALIE

Mr G. LEO
Ambassador, Permanent Delegate
Permanent Delegation of Italy to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mme Marina MISITANO BERAUD
Permanent Delegation of Italy to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

JAPAN/JAPON

Mr Takenu SASAGUCHI
Permanent Delegate
Permanent Delegation of Japan to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr Kanefusa MASUDA
Chief Senior Specialist
Agency for Cultural Affairs
3-2-2 Kasumigaseki
Chiyoda-ku, TOKYO 100

Mr Makoto MOTONAKA
Senior Specialist, Monuments and Sites
Agency for Cultural Affairs
3-2-2 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
TOKYO 100

Ms Tokuko NABESHIMA
Attaché
Permanent Delegation of Japan to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

LAOS/LAO

Mr Khamphao PHONEKEO
Secretary General of the Laos National
Commission for UNESCO
Ministry for National Education
Vientiane

LEBANON/LIBAN

Mr Rizk BAHJAT
Cultural Attaché
Permanent Delegation of Lebanon to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

LUXEMBURG/LUXEMBOURG

Mr Jean-Pierre KRAEMER
President
UNESCO National Commission
4 Chemin Zinaca
7626 LAROCLETTE

Mr Georges CALTEUX
Director
UNESCO National Commission
26 rue Munster
9160 LUXEMBURG

MEXICO/MEXIQUE

Mr Salvador DIAZ-BERRIO
 Deputy Director for Technical Support and Training
 INAH
 CORDOBA 45
 06700 MEXICO D.F.

NIGER

Mr Lambert MESSAN
 Ambassador, Permanent Delegate
 Permanent Delegation of Niger to UNESCO
 UNESCO House
 1 rue Miollis
 75015 PARIS

NORWAY/NORVEGE

Ms Ingunn KVISTEROY
 Deputy Secretary General
 Norwegian National Commission for UNESCO
 P.O. Box 1507 Vikay
 0117 OSLO

Mr Amund SINDING-LARSEN
 Vice-President ICOMOS-Norway
~~Stasjonsveien 35~~
 STASJONSVÆIEN - 35
 1300 . SANDVIKA

PERU/PEROU

Ms Ana Marine ALVARADO de DIAZ
 Counsellor
 Permanent Delegation of Peru to UNESCO
 UNESCO House
 1 rue Miollis
 75015 PARIS

PHILIPPINES

Mr Augusto F. VILLALON
 Commissioner for Philippine Cultural Heritage
 Philippine National Commission for UNESCO
 MANILA

Mrs Deanna ONGPIN-RECTO
Office of European Affairs
Department of Foreign Affairs

Ms Evangeline ONG-JIMENEZ
Philippine Permanent Delegation to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

SLOVAK REPUBLIC/REPUBLIQUE SLOVAQUE

Mme. Viera POLAKOVICOVA
Deputy Permanent Delegate
Permanent Delegation of Slovakia to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

Mr Jozef KLINDA
Director, Department of Environmental Policy
Ministry of the Environment
Hlboka 2
81235 BRATISLAVA

Ms Viera DVORAKOVA
Advisor
Institute for Protection of Monuments
Hnezdoslavovo Nam. E.5
BRATISLAVA

SYRIAN ARAB REPUBLIC/REPUBLIQUE ARABE SYTIENNE

Mr Abd El Karim SAOUD
Permanent Delegate
Permanent Delegation of Syria to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

TURKEY/TURQUIE

Mr Taner KARAKAS
Councillor
Permanent Delegation of Turkey to UNESCO
UNESCO House
1 rue Miollis
75015 PARIS

UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI

Mr Francis GOLDING
Secretary, ICOMOS U.K.
10 Barley Mow Passage
LONDON W4 4PH

SECRETARIAT

Mr H. LOPES
Assistant Director-General
Bureau of Relations with Member States

Mr. Mounir BOUCHENAKI
Director
Representative of the Assistant Director-General
Sector for Culture

Mr A. BESCHAOUCH
Representative of the Assistant Director-General
Sector for Culture

Mr Bernd von DROSTE
Director
World Heritage Centre

Mr P. LASSERRE
Director
Division of Ecological Sciences

Mr G. RICCIO
Deputy Director
World Heritage Centre

World Heritage Centre Staff

UNESCO/UNDP

Mr. Sylvio MUTAL
Chief, UNDP/UNESCO Project
Casilla 4480
LIMA, Peru

Mr Francisco CARRILLO
UNESCO Representative
TUNIS, Tunisia

UNITED NATIONS EDUCATIONAL
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION
CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE
WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

WORLD HERITAGE COMMITTEE

Thirteenth Session

(Unesco Headquarters, 11-15 December 1989)
Room XI

Item 11 of the Provisional Agenda : Situation of the World
Heritage Fund and budget for 1990

The following detailed statements are submitted to the
Committee for its consideration :

- Annex I Summary of mandatory contributions for
 the years 1981-1983 and 1984-1985 as at
 24 November 1989
- Annex II Statement on mandatory contributions for
 1986-1987 as at 24 November 1989
- Annex III Statement on mandatory contributions for
 1988-1989 as at 24 November 1989
- Annex IV Voluntary contributions received from
 States Parties as at 24 November 1989
- Annex V Status of implementation of projects
 approved in 1988 as at 24 November 1989
- Annex VI Status of implementation of projects
 approved in 1989 as at 24 November 1989
- Annex VII State of approved budget for 1989 as at
 24 November 1989
- Annex VIII Estimation of 1990 budget

N.B. The contributions that might be received and the
projects approved from 27 November 1989 will be
communicated to the Committee during its 13th Session.

Distribution limitée

SC-89/CONF.004/8
Paris, le 28 novembre 1989

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION
DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

Comité du patrimoine mondial

Treizième session

(Siège de l'Unesco, 11-15 décembre 1989)
Salle XI

Point 11 de l'ordre du jour provisoire : Etat des comptes du
Fonds du patrimoine mondial et budget pour 1990

Les états détaillés suivants sont soumis au Comité pour examen :

- Annexe I Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983 et 1984-1985 au 24 novembre 1989
- Annexe II Etat des contributions obligatoires pour 1986-1987 au 24 novembre 1989
- Annexe III Etat des contributions obligatoires pour 1988-1989 au 24 novembre 1989
- Annexe IV Contributions volontaires reçues des Etats parties au 24 novembre 1989
- Annexe V Etat de mise en oeuvre des projets approuvés en 1988 au 24 novembre 1989
- Annexe VI Etat de mise en oeuvre des projets approuvés en 1989 au 24 novembre 1989
- Annexe VII Etat du budget approuvé pour 1989 au 24 novembre 1989
- Annexe VIII Estimation pour le budget de 1990

N.B. Les contributions éventuellement reçues et les projets approuvés à compter du 27 novembre 1989 seront communiqués au Comité lors de sa 13e session.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
 Summary of Mandatory Contributions for the years 1981-1983
 and 1984-1985 as at 24 November 1989
 Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983
 et 1984-1985 au 24 novembre 1989

<u>Contributions</u>	<u>1981-1983</u> \$	<u>1984-1985</u> \$	<u>TOTAL</u> \$
- assessed dues	1,020,876.00	830,857.00	1,851,733.00
- received reçues	1,008,368.50	818,819.34	1,827,187.84
 Total outstanding Total dû	 <u>12,507.50</u>	 <u>12,037.66</u>	 <u>24,545.16</u>
 Made up as follows: Décomposé comme suit:	 =====	 =====	 =====
Bénin	398.00	344.00	742.00
Burundi	398.00	344.00	742.00
Guatemala		685.00	685.00
Guyane/Guyana	403.00	344.00	747.00
Honduras	597.00	344.00	941.00
Mauritanie/Mauritania	597.00	344.00	941.00
Mozambique	199.00	344.00	543.00
Nicaragua	253.00	344.00	597.00
Niger	398.00	344.00	742.00
Nigeria	7,672.50	6,549.00	14,221.50
Panama	398.00	689.00	1,087.00
République centrafricaine/ Central African Republic	597.00	344.00	941.00
Soudan/Sudan		330.66	330.66
Yemen démocratique/Democratic Yem	597.00	344.00	941.00
Zambie/Zambia		344.00	344.00
 Total outstanding as above: Total dû	 <u>12,507.50</u> =====	 <u>12,037.66</u> =====	 <u>24,545.16</u> =====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues		Solde dû pour 1987		STATES PARTIES
	\$	\$	Paid	Balance Due for 1986	\$	\$	Paid	Balance Due for 1987	\$	\$	
Afghanistan	182.00	182.00		.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Afghanistan
Algérie	2,555.00	2,555.00		.00	2,554.00	2,554.00	2,554.00	.00	2,554.00	.00	Algeria
Antigua-et- Barbuda	182.00	182.00		.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	17,519.00	17,519.00		.00	17,519.00	17,519.00	17,519.00	.00	17,519.00	.00	Saudi Arabia
Argentine	11,132.00	11,132.00		.00	11,131.00	8,429.39	8,429.39	2,701.61	2,701.61	2,701.61	Argentina
Australie	29,928.00	29,928.00		.00	29,928.00	29,928.00	29,928.00	.00	29,928.00	.00	Australia
Bangladesh	365.00	365.00		.00	364.00	364.00	364.00	.00	364.00	.00	Bangladesh
Benin	182.00	.00		182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Benin
Bolivie	182.00	182.00		.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Bolivia
Burkina Faso	.00	.00		.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Burkina Faso
Burundi	182.00	.00		182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Burundi
Cameroun	182.00	.00		182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Cameroon
Canada	55,112.00	55,112.00		.00	55,111.00	55,111.00	55,111.00	.00	55,111.00	.00	Canada
Chili	1,277.00	1,277.00		.00	1,277.00	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	.00	Chile
Chine	14,234.00	14,234.00		.00	14,234.00	14,234.00	14,234.00	.00	14,234.00	.00	China
Chypre	364.00	364.00		.00	365.00	365.00	365.00	.00	365.00	.00	Cyprus
Colombie	2,372.00	2,372.00		.00	2,372.00	2,372.00	2,372.00	.00	2,372.00	.00	Colombia
Costa Rica	365.00	365.00		.00	364.00	364.00	364.00	.00	364.00	.00	Costa Rica
Côte d'Ivoire	365.00	69.77		295.23	364.00	364.00	364.00	364.00	364.00	364.00	Côte d'Ivoire
Cuba	1,642.00	1,642.00		.00	1,642.00	1,642.00	1,642.00	.00	1,642.00	.00	Cuba
Egypte	1,277.00	1,277.00		.00	1,277.00	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	.00	Egypt
Equateur	547.00	547.00		.00	547.00	547.00	547.00	.00	547.00	.00	Ecuador
Espagne	36,498.00	36,498.00		.00	36,498.00	36,498.00	36,498.00	.00	36,498.00	.00	Spain
Ethiopie	182.00	182.00		.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Ethiopia
Finlande	.00	.00		.00	8,942.00	8,942.00	8,942.00	.00	8,942.00	.00	Finland
Gabon	.00	.00		.00	547.00	547.00	547.00	.00	547.00	.00	Gabon
Gambie	.00	.00		.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Gambia
Ghana	182.00	182.00		.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Ghana

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Sommes reçues		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues		Solde dû pour 1987		STATES PARTIES
	\$		Paid		\$		\$		Paid		\$		
Grèce	7,847.00		7,847.00	.00	7,847.00		7,847.00		7,847.00	.00	364.00	364.00	Greece
Guatemala	365.00		.00	365.00	364.00		.00	364.00	.00		182.00	182.00	Guatemala
Guinée	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Guinea
Guyane	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Guyana
Haïti	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Haiti
Honduras	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Honduras
Hongrie	4,015.00		4,015.00	.00	4,014.00		.00	4,014.00	4,014.00	.00			Hungary
Inde	6,205.00		6,205.00	.00	6,204.00		.00	6,204.00	6,204.00	.00			India
Irak	2,190.00		2,190.00	.00	2,189.00		.00	2,189.00	2,189.00	.00			Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	11,314.00		2,689.00	8,625.00	11,314.00		.00	11,314.00	.00		11,314.00	11,314.00	Iran, Islamic Republic of
Italie	68,251.00		68,251.00	.00	68,251.00		.00	68,251.00	68,251.00	.00			Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4,745.00		4,745.00	.00	4,744.00		.00	4,744.00	.00		4,744.00	4,744.00	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	365.00		365.00	.00	364.00		.00	364.00	364.00	.00			Jamaica
Jordanie	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Jordan
Liban	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Lebanon
Luxembourg	912.00		912.00	.00	912.00		.00	912.00	912.00	.00			Luxembourg
Madagascar	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Madagascar
Malawi	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Malawi
Maldives	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Maldives
Mali	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Mali
Malte	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Malta
Maroc	912.00		912.00	.00	912.00		.00	912.00	912.00	.00			Morocco
Mauritanie	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Mauritania
Mexique	16,059.00		16,059.00	.00	16,059.00		.00	16,059.00	16,059.00	.00			Mexico
Monaco	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Monaco
Mozambique	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Mozambique
Népal	182.00		182.00	.00	182.00		.00	182.00	182.00	.00			Nepal
Nicaragua	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Nicaragua
Niger	182.00		.00	182.00	182.00		.00	182.00	.00		182.00	182.00	Niger
Nigéria	3,467.00		.00	3,467.00	3,467.00		.00	3,467.00	.00		3,467.00	3,467.00	Nigeria
Nouvelle-Zélande	4,380.00		4,380.00	.00	4,379.00		.00	4,379.00	4,379.00	.00			New Zealand
Oman	365.00		365.00	.00	364.00		.00	364.00	364.00	.00			Oman

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986/1987
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 24 NOVEMBRE 1989/AS 29 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Sommes reçues pour 1986		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues Paid		Solde dû pour 1987	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Pakistan	1,095.00	1,095.00	.00	.00	1,094.00	1,094.00	.00	.00	1,094.00	1,094.00	.00	.00
Panama	365.00	.00	365.00	365.00	364.00	.00	364.00	.00	.00	364.00	364.00	.00
Pérou	1,277.00	1,277.00	.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	.00
Philippines	1,825.00	.00	1,825.00	1,825.00	1,824.00	.00	1,824.00	.00	.00	1,824.00	1,824.00	.00
Pologne	11,497.00	11,497.00	.00	.00	11,496.00	11,496.00	.00	.00	11,496.00	11,496.00	.00	.00
Portugal	3,285.00	3,285.00	.00	.00	3,284.00	3,284.00	.00	.00	3,284.00	3,284.00	.00	.00
Qatar	730.00	730.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00
République arabe syrienne	730.00	730.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00
République Centrafricaine	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
République démocratique populaire lao	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
République dominicaine	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00
République unie de Tanzanie	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Royaume-Uni *	87,595.00	87,595.00	.00	.00	87,595.00	87,595.00	.00	.00	87,595.00	87,595.00	.00	.00
Saint Christophe-et-Nevis	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Sénégal	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Seychelles	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Soudan	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Sri Lanka	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Suède	22,629.00	22,629.00	.00	.00	22,628.00	22,628.00	.00	.00	22,628.00	22,628.00	.00	.00
Suisse	20,256.00	20,256.00	.00	.00	20,256.00	20,256.00	.00	.00	20,256.00	20,256.00	.00	.00
Tunisie	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00
Turquie	6,205.00	6,205.00	.00	.00	6,204.00	6,204.00	.00	.00	6,204.00	6,204.00	.00	.00
Yémen	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Yémen démocratique	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Yougoslavie	8,212.00	8,212.00	.00	.00	8,212.00	8,212.00	.00	.00	8,212.00	8,212.00	.00	.00
Zaire	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Zambie	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Zimbabwe	365.00	19.00	346.00	346.00	364.00	364.00	.00	.00	364.00	364.00	.00	.00
	480,474.00	462,637.77	17,836.23	490,668.00	490,668.00	460,792.39	29,875.61					

* Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations-Unies
 Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
		\$	Paid	\$	Balance Due for 1988	\$	1989	Paid	\$	Balance Due for 1989	\$		
Afghanistan	240	61	179	240	0	240	0	240	0	240	Afghanistan		
Albanie				240	0	240	0	240	0	240	Albania		
Algérie	3,354	2,554	800	3,354	0	3,354	0	3,354	0	3,354	Algeria		
Antigua-et-Barbuda	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Antigua and Barbuda		
Arabie saoudite	22,999	22,999	0	22,999	0	22,999	0	22,999	0	22,999	Saudi Arabia		
Argentine	14,614	0	14,614	14,614	0	14,614	0	14,614	0	14,614	Argentina		
Australie	39,289	39,289	0	39,289	0	39,289	0	39,289	0	39,289	Australia		
Bangladesh	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	Bangladesh		
Benin	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Benin		
Bolivie	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Bolivia		
Burkina Faso	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Burkina Faso		
Burundi	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Burundi		
Cameroon	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Cameroon		
Canada	72,350	72,350	0	72,350	0	72,350	0	72,350	0	72,350	Canada		
Chili	1,677	0	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	Chile		
Chine	18,686	18,686	0	18,686	0	18,686	0	18,686	0	18,686	China		
Chypre	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	Cyprus		
Colombie	3,114	3,114	0	3,114	0	3,114	0	3,114	0	3,114	Colombia		
Congo	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Congo		
Costa Rica	479	479	0	479	0	479	186	186	293	293	Costa Rica		
Côte d'Ivoire	479	0	479	479	0	479	0	479	0	479	Côte d'Ivoire		
Cuba	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	1,894	1,894	262	262	Cuba		
Egypte	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	Egypt		
Equateur	719	0	719	719	0	719	0	719	0	719	Ecuador		
Espagne	47,914	47,914	0	47,914	0	47,914	47,914	47,914	0	0	Spain		
Ethiopie	240	68	172	240	0	240	0	240	0	240	Ethiopia		
Finlande	11,739	11,739	0	11,739	0	11,739	11,739	11,739	0	0	Finland		
Gabon	719	0	719	719	0	719	0	719	0	719	Gabon		
Gambie	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Gambia		
Ghana	240	240	0	240	0	240	0	240	0	240	Ghana		
Grèce	10,301	10,301	0	10,301	0	10,301	10,301	10,301	0	0	Greece		

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AS 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
	\$	\$	Paid	\$	Solde dû Balance Due for 1988	\$	\$	Paid	\$	Solde dû Balance Due for 1989	\$		
Guatemala	479	0	0	479	479	0	479	0	0	479	0	479	Guatemala
Guinée	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Guinea
Guyane	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Guyana
Haiti	240	240	240	0	240	240	0	240	240	0	0	0	Haiti
Honduras	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Honduras
Hongrie	5,271	5,271	5,271	0	5,271	5,271	0	5,271	5,271	0	0	0	Hungary
Inde	8,145	8,145	8,145	0	8,145	8,145	0	8,145	8,145	0	0	8,145	India
Indonésie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Indonesia
Irak	2,875	0	0	2,875	2,875	0	2,875	0	0	2,875	0	2,875	Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	14,853	0	0	14,853	14,853	0	14,853	0	0	14,853	0	14,853	Iran, Islamic Republic of
Italie	89,599	89,599	89,599	0	89,599	89,599	0	89,599	89,599	0	0	0	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	6,229	0	0	6,229	6,229	0	6,229	0	0	6,229	0	6,229	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	479	479	479	0	479	479	0	479	479	0	0	479	Jamaica
Jordanie	240	182	182	58	240	240	0	240	0	240	0	240	Jordan
Liban	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Lebanon
Luxembourg	1,198	1,198	1,198	0	1,198	1,198	0	1,198	1,198	0	0	0	Luxembourg
Madagascar	240	240	240	0	240	240	0	240	168	72	72	72	Madagascar
Malaisie	-	-	-	-	-	2,395	2,395	0	2,395	0	0	0	Malaysia
Malawi	240	151	151	89	240	240	0	240	0	240	0	240	Malawi
Maldives	240	240	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Maldives
Mali	240	240	240	0	240	240	0	240	240	0	0	0	Mali
Malte	240	240	240	0	240	240	0	240	240	0	0	0	Malta
Maroc	1,198	0	0	1,198	1,198	0	1,198	0	0	1,198	0	1,198	Morocco
Mauritanie	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Mauritania
Mexique	21,082	21,082	21,082	0	21,082	21,082	0	21,082	21,082	0	0	0	Mexico
Monaco	240	240	240	0	240	240	0	240	240	0	0	0	Monaco
Mozambique	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Mozambique
Népal	240	240	240	(0)	240	240	0	240	240	0	0	0	Nepal
Nicaragua	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Nicaragua
Niger	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Niger
Nigeria	4,552	0	0	4,552	4,552	0	4,552	0	0	4,552	0	4,552	Nigeria

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
			Paid		Balance Due for 1988				Paid	Balance Due for 1989			
				\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nouvelle-Zélande	5,750	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	0	New Zealand	
Oman	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	0	Oman	
Ouganda	240	0	240	240	240	240	0	240	240	0	240	Uganda	
Pakistan	1,437	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	0	Pakistan	
Panama	479	0	479	479	479	479	0	479	0	479	479	Panama	
Paraguay	479	0	479	479	479	479	0	479	0	479	479	Paraguay	
Pérou	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	(0)	Peru	
Philippines	2,396	0	2,396	2,396	2,396	2,396	0	2,396	0	2,396	2,396	Philippines	
Pologne	15,093	15,093	0	15,093	0	15,093	0	15,093	0	15,093	(0)	Poland	
Portugal	4,312	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	0	Portugal	
Qatar	958	958	0	958	0	958	0	958	0	958	958	Qatar	
République arabe syrienne	958	958	0	958	0	958	0	958	0	958	958	Syrian Arab Republic	
République Centrafricaine	240	0	240	240	240	240	0	240	0	240	240	Central African Republic	
République de Corée	-	-	-	4,791	-	4,791	0	4,791	0	4,791	0	Republic of Korea	
République dém. allemande	-	-	-	31,384	-	31,384	0	31,384	0	31,384	0	German Democratic Republic	
République dém. pop. Lao	240	0	240	240	240	240	0	240	0	240	240	Lao People's dem. Rep.	
République dominicaine	719	699	20	719	20	719	0	719	0	719	719	Dominican Republic	
République s.s. de Biélorussie	-	-	-	8,145	-	8,145	0	8,145	0	8,145	0	Byelorussian S.S. Republic	
République s.s. d'Ukraine	-	-	-	30,186	-	30,186	0	30,186	0	30,186	0	Ukrainian S.S. Republic	
République unie de Tanzanie	240	177	63	240	63	240	0	240	0	240	240	United Rep. of Tanzania	
Royaume-Uni (1)	110,441	110,441	0	110,441	0	110,441	0	110,441	0	110,441	0	United Kingdom (1)	
Saint Christophe-et-Nevis	240	0	240	240	240	240	0	240	0	240	240	Saint Christopher and Nevis	
Sénégal	240	240	(0)	240	(0)	240	0	240	0	240	(0)	Senegal	
Seychelles	240	0	240	240	240	240	0	240	0	240	240	Seychelles	
Soudan	240	0	240	240	240	240	0	240	0	240	240	Sudan	
Sri Lanka	240	240	(0)	240	(0)	240	0	240	0	240	(0)	Sri Lanka	
Suède	29,707	5,372	24,335	29,707	24,335	29,707	0	29,707	0	29,707	29,707	Sweden	
Suisse	26,592	26,592	0	26,592	0	26,592	0	26,592	0	26,592	0	Switzerland	
Thaïlande	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	0	2,156	0	2,156	0	Thailand	
Tunisie	719	719	0	719	0	719	0	719	0	719	0	Tunisia	
Turquie	8,145	5,940	2,205	8,145	2,205	8,145	0	8,145	0	8,145	0	Turkey	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
U.R.-S.S.	-		-		-		241,485		241,485		0		U.S.S.R.
Uruguay	-		-		-		958		958		958		Uruguay
Viet Nam	240		0	240	240		240		0	0	240		Viet Nam
Yémen	240		235	5	240		240		0	0	240		Yemen
Yémen démocratique	240		0	240	240		240		0	0	240		Democratic Yemen
Yougoslavie	10,781		10,781	0	10,781		10,781		10,781		0		Yugoslavia
Zaire	240		0	240	240		240		0	0	240		Zaire
Zambie	240		0	240	240		240		0	0	240		Zambia
Zimbabwe	479		0	479	479		479		0	0	479		Zimbabwe
	643,005		556,628	86,377	965,995		965,995		844,656		121,339		

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies
Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Contributions volontaires reçues d' Etats parties à la date du 24 novembre 1989
Voluntary contributions received from States Parties as at 24 November 1989

ETATS PARTIES	STATES PARTIES	SOMMES REÇUES/FONDS RECEIVED				TOTAL US\$
		1977-1983 US\$	1984-1985 US\$	1986-1987 US\$	1988-1989 US\$	
Rép. féd. d'Allemagne	Fed. Rep. of Germany	274,498.00	290,926.80	297,823.50	390,976.00	1,254,224.30
Brsil	Brazil	17,500.00	5,000.00	50,316.22	66,114.00	138,930.22
Bulgarie	Bulgaria	16,442.00	6,204.00	5,839.00	7,666.00	36,151.00
Chili *	Chile *	1,307.00	-	-	-	1,307.00
Cap Vert	Cape Verde	-	-	-	-	-
Danemark	Denmark	61,911.34	25,507.00	25,913.00	34,012.00	147,343.34
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	1,200,000.00	238,903.00	453,710.00	425,860.00	2,318,473.00
France	France	658,744.53	221,642.00	229,572.00	301,377.00	1,411,335.53
Jamahiriya arabe libyenne *	Libyan Arab Jamahiriya *	4,646.00	-	-	-	4,646.00
Norvège	Norway	42,055.00	17,236.00	19,344.00	25,394.00	104,029.00
Rép. unie de Tanzanie *	U. Rep. of Tanzania *	1,355.00	-	-	-	1,355.00
		2,278,458.87	805,418.80	1,082,517.72	1,251,399.00	5,417,794.39

* These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.
Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.



PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
GUINEA GUINEE	Consultancy mission and meeting for preparing technical cooperation requests for Mt. Nimba/Mission de consultant et reunion pour la preparation des requetes de cooperation technique pour le Mt. Nimba	15000.00	15000.00
		Total Approuve	Total Engage
		15000.00	15000.00
Cultural Heritage/Patrimoine culturel			
BOLIVIA/ BOLIVIE	Advise the authorities on the elaboration of a technical cooperation request for Potosi/Conseiller les autorites lors de la preparation d'une demande assistance technique pour la sauvegarde de Potosi	7500.00	7500.00
CHINA/ CHINE	Examine the World Heritage sites and draw conservation plans for each site/ Examiner les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial et proposer des solutions pour la conservation de ces sites.	24800.00	24800.00
MALI/ MALI	Mission for preparation nomination and technical cooperation request Cliffs of Bandiagara /Mission pour preparation proposition inscription et requete assistance technique pour les falaises de Bandiagara.	5000.00	5000.00

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
OMAN/ OMAN	Assist the authorities in preparing a revised nomination file on the Necropolis of Bat and Al Ain/Aider les autorites lors de la preparation proposition inscription revisee pour la Necropole de Bat et Al Ain.	6500.00	6500.00
PERU PEROU	Expert mission to prepare a technical assistance request for Chavin/mission d'expert pour la preparation demande assistance technique pour Chavin	7500.00	7500.00
YEMEN/ YEMEN	Help the authorities draw a tentative list of archaeological sites/Conseiller les autorites sur l'etablissement d'une liste indicative de sites archeologiques	7000.00	7000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Expert mission to assess threats to Studenica Monastery/Mission d'expert pour evaluer les dangers qui menacent le Monastere de Studenica	2500.00	2500.00
	Total Approuve	60800.00	60800.00
	Total Engage		75800.00
	TOTAL GENERAL	75800.00	TOTAL GENERAL ENGAGE 75800.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA/ ALGERIE	Consultant services and equipment for Tassili N'Ajjer National Park/Services de consultant et equipements pour le Parc national du Tassili N'Ajjer	17000.00	18996.00
CAMEROON/ CAMEROON	Purchase of 2 vehicles implementation of management plan for the Dja faunal Reserve/Achat 2 vehicules pour mise en oeuvre du plan de gestion pour la Reserve de faune du Dja	30000.00	30000.00
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	Purchase of a vehicle for Comoé National Park/Achat d'un vehicule pour le Parc national de Comoé	17000.00	17000.00
ECUADOR EQUATEUR	Consultancy services for reviewing and preparation of a new training plan for personnel of Galapagos National Park/Services de consultant pour revision et preparation d'un nouveau projet de formation du personnel pour le parc national des Galapagos	4250.00	4250.00
HONDURAS HONDURAS	Equipment for Rio Platano Biosphere Reserve/Equipement pour la Reserve de la Biosphere du Rio Platano	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
NEPAL NEPAL	Consultancy services and equipment for Royal Chitwan National Park/Services de consultant et équipement pour le Parc national de Chitwan	30000.00	30000.00
SENEGAL/ SENEGAL	Financial contribution to repair sluices in Djoudj National Park/Contribution financière pour réparer les vannes dans le Parc national du Djoudj	20000.00	20000.00
SEYCHELLES/ SEYCHELLES	Consult. services and equipment to continue feral goat eradic. programme on Aldabra Atoll/Services de consultant et équipements pour continuer le programme d'élimination des chevres sauvages sur l'Atoll d'Aldabra	20000.00	20000.00
TANZANIA TANZANIE	Contribution to the purchase of associated spare parts for vehicles in Ngorongoro Conservation Area/Contribution à l'achat de pièces détachées pour véhicules destinées au Centre de conservation de Ngorongoro	10000.00	10000.00
TANZANIA TANZANIE	Purchase of vehicles for Mweka College/Achat de véhicules pour le Collège de Mweka	30000.00	30000.00
TANZANIA/ TANZANIE	Equipment for strengthening the protection of Selous Game Reserve/Equipements pour renforcer la protection de la Réserve de chasse de Selous	50000.00	50000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
YUGOSLAVIA/ YOUgosLAVIE	Contribution to the purchase of equipment for Durmitor National Park/Contribution à l'achat d'équipement pour le Parc national de Durmitor	20000.00	20000.00
YUGOSLAVIA/ YOUgosLAVIE	Equipment for forestry research and protection in Durmitor National Park/Equipement pour la recherche forestière et pour la protection du Parc National du Durmitor	50000.00	50000.00
ZAIRe/ ZAIRe	Purchase of a 4/4 jeep for Kahuzi-Biega National Park/Achat d'une jeep 4/4 pour le Parc national du Kahuzi-Biega	20000.00	14848.00
Cultural Heritage/Patrimoine culturel		Total Approuvé	Total Engagé
BRAZIL BRÉSIL	Conservation and management of Sao Miguel das Missoes and training of specialists/Conservation et gestion de Sao Miguel das Missoes et formation du personnel	338250.00	335094.00
COLOMBIA COLOMBIE	Specialists to advise on the protection and restoration of Cartagena/Reunion de spécialistes pour conseiller les autorités sur la sauvegarde de Carthagène	20000.00	20000.00
		14000.00	14000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ETHIOPIA/ ETHIOPIE	Photogrammetric and photographic equipment for the sites inscribed on the World Heritage List/Equipement photographique et photogrammétrique pour les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	15000.00	1203.00
GREECE GRECE	Equipment for the restoration of the Temple of Apollo Epicurius at Bassae/Equipement pour la restauration du Temple d'Apollon Epikourios a Bassae	30000.00	28972.00
ICCRON/ ICCRON	Provision of technical documentation and small equipment to UN States Parties/Fourniture de documentation technique et de petit matériel aux Etats parties a la Convention	20000.00	20000.00
IRAQ/ IRAK	Purchase of light equipment for archaeological sites/Achat de petit equipement pour les sites archeologiques	7200.00	7464.00
JORDAN/ JORDANIE	Research and restoration work on Petra Monuments/Travaux de recherche et de restauration sur les monuments de Petra	50000.00	50000.00
LIBYA/ LIBYE	Purchase of equipment to clear Leptis Magna Site after torrential rains/Achat d'equipement pour le site de Leptis Magna endommagé par des pluies torrentielles	20000.00	18212.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
MALTA MALTE	Mission to examine problems of water penetration in Hal Saflieni Hypogeum/Mission pour etudier les problemes hydrologiques a l'Hypogee de Hal Saflieni	2500.00	2713.00
MOROCCO MAROC	Photogrammetric survey of hydraulic clock in Fez/Execution d'un photoplan pour la refecion de l'Horloge hydraulique de Fes	18500.00	16881.00
OMAN OMAN	Mission for evaluating threats to the integrity of Bahla Fort and preparation a conservation plan/Mission pour evaluer les menaces qui pesent sur le Fort de Bahla et preparer un plan de sauvegarde	7000.00	7000.00
PORTUGAL/ PORTUGAL	Assistance to the Office for the conservation and restoration of Angra do Heroismo, Azores/Conseiller l'Office de conservation et de restauration d'Angra do Heroismo aux Açores.	20000.00	20000.00
TURKEY/ TURQUIE	Equipment for the safeguarding of Istanbul/Equipement pour la sauvegarde d'Istanbul.	30000.00	29902.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Consultation on excavations Dubrovnik Cathedral/Consultation sur les fouilles a la Cathedrale de Dubrovnik	2000.00	2000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
ZIMBABWE/ ZIMBABWE	Equipment and consultant for the preservation of Khami Ruins/Equipement et consultant pour la conservation des ruines de Khami.	24800.00	24800.00
	Total Approuve	281000.00	263147.00
	TOTAL GENERAL	619250.00	598241.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
BURKINA FASO BURKINA FASO	Participation expert at Seminar on integrated management in Arid-Land Biosphere Reserve in Kenya (10-20 Oct. 1988)/Participation expert au Séminaire de gestion intégrée pour les terres arides à la Réserve de la Biosphère du Kenya (10-20 oct. 1988)	2100.00	2000.00
CAMEROON CAMEROON	Participation of principals of Garoua College, Cameroon and Mweka College, Tanzania at IUCN General Assembly/Participation des directeurs du Collège de Garoua, Cameroun et du Collège de Mweka, Tanzanie, à l'Assemblée générale de l'IUCN	8000.00	8000.00
CHINA/ CHINE	Financial contribution to natural heritage training programme/Contribution financière au programme de formation sur le patrimoine naturel	30000.00	30000.00
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Study tour for Montpellier College to Tai and Como National Parks/ 24 Jan-21 Feb. 1988/Voyage d'étude du Collège de Montpellier aux parcs nationaux de Tai et de la Como	30000.00	30700.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Supplement to study grant (approved 1987) for specialist at Montpellier College/Supplement a la bourse d'etude (appr. 1987) d'une specialiste au College de Montpellier	3000.00	1240.00
DOMINICAN REPUBLIC/ REP. DOMINICAINE	Contribution to participation of specialist at Int. Symp. on Wildlife Protection, Mexico, 17-20 May 1988/Contribution a la participation d'un specialiste au Symposium int. sur la protection de la faune sauvage, Mexique, 17-20 mai 1988	650.00	650.00
ECUADOR EQUATEUR	Training of 1 specialist in park management in Costa Rica/Formation 1 specialiste en gestion des parcs a Costa Rica	4750.00	4750.00
EGYPT/ EGYPTE	1 Year training at Mweka College Tanzania starting Aug. 1988 for 2 specialists/Formation d'une année au College de Mweka, Tanzanie, a debuter aout 1988 pour 2 specialistes	16000.00	16000.00
INDIA/ INDE	Participation of a specialist at 3rd Int. Wetlands Conference, Rennes, France, 19-23 Sept. 1988/Participation d'un specialiste a la 3e conference internationale sur les zones humides, Rennes, France 19-23 sept. 1988	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
MADAGASCAR MADAGASCAR	Training workshop linked to the revision of World Heritage nomination dossier for the Beahaha Reserve planned for earlier 1989/Atelier de formation pour la revision du dossier de nomination de la Reserve de Beahaha, prévu pour debut 1989	25000.00	25000.00
MALAWI/ MALAWI	2 years training at Mweka College, Tanzania/2 années de formation au College de Mweka, Tanzanie	15000.00	15000.00
PERU/ PEROU	Contribution to Smithsonian training programme in Manu National Park, July-Aug. 1988/Contribution au programme de formation de la Smithsonian dans le Parc national de Manu, juillet-août 1988	20000.00	20000.00
PHILIPPINES/ PHILIPPINES	National Training course on Natural Resources Conserv. and Protected Area Management at Palawan, 12-28 Oct. 1988/Cours de formation national sur la conserv. des ressources naturelles et l'administration des zones protegees Palawan, 12-28 oct. 1988	20000.00	20000.00
POLAND/ POLOGNE	Participation of a specialist to the 3rd Int. Wetlands Conference, Rennes, France, 19-23 Sept. 1988/Participation d'un spécialiste la 3e Conference internationale sur les zones humides,	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
 Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PORTUGAL PORTUGAL	Rennes, France, 19-23 sept. 1988 1 study grant for participating at the training course for trainers of protected area managers (30 aug.-9 Oct. in Arizona, USA)/1 bourse pour participation au cours de formation de directeurs des zones protégées (30 août-9 oct. en Arizona, USA)	2000.00	2000.00
REGIONAL REGIONAL	7 participants from L. A. States Parties to 5th Int. Mobile Seminar on Wildlands management (24 Oct.-13 Nov. 1988, CATIE, Costa Rica)/7 participants Et. parties Amérique latine au 5e Séminaire mobile inter. de gestion des aires protégées	19000.00	19000.00
REGIONAL/ REGIONAL	Particip. L. American specialists to XI Annual Course on Planning and Management of Wildlands, CATIE, Costa Rica, May 1988/Part. spécialistes latino-amér. au XIe Cours annuel sur planif. et gestion des Aires protégées, CATIE, Costa Rica, Mai 1988	20000.00	20000.00
REGIONAL/ REGIONAL	Purchase of 100 copies IUCN book (Management of Protected Areas in the Tropics) for natural WH Sites in the Tropics/Achat de 100 ex. du livre de l'IUCN (Management of Protected Areas in the Tropics) pour les sites naturels du P.Mondial dans les Tropiques	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
SENEGAL SENEGAL	1 study grant to attend inter. Seminar on protected areas of Arid and semi-arid lands (Sept.-Oct. 1988, Arizona, USA)/1 bourse participation au Seminaire int. sur les aires protegees des terres arides et semi-arides (sept.-oct.1988, Arizona, USA)	6000.00	6125.00
TANZANIA TANZANIE	100 copies IUCN book on Protected Area Management to Mweka College/100 exemplaires livre IUCN sur l'administration des zones protegees pour le college de Mweka	2000.00	1900.00
TUNISIA TUNISIE	Contribution to regional training seminar on management of protected areas in North Africa, June 1988/Contribution au seminaire regional de formation d'administrateurs des zones protegees d'Afrique du nord, juin 1988	15000.00	15000.00
		Total Approuve	Total Engage
Cultural Heritage/Patrimoine culturel		244500.00	243365.00
ALGERIA ALGERIE	Finan. assist. to a research and training Seminar in the framework of the Intern. Festival on Film and Archaeology (Tipasa, 29/3-2/4,1989)Assist. fin. atelier reflexion et formation, Biennale int. sur Film et Archeologie (Tipasa, 29/3-2/4, 1989)	20000.00	20000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
BOLIVIA/ BOLIVIE	Specialized course on cons. and restor. of historical properties (Bahia, Brazil- 1 March/15 Dec. 1988 (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil- 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
CHINA/ CHINE	Organization of a training course on management WH sites at Mt. Taishan/Organisation d'un cours de formation pour la gestion des sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial au Mt. Taishan	17000.00	17000.00
COLOMBIA/ COLOMBIE	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil- 1 March/15 Dec. 1988) (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil- 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
COSTA RICA/ COSTA RICA	Specialized course on cons. and res. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988) (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et res. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
CUBA/ CUBA	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours reg. de	5000.00	5000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
DEMOCRATIC YEMEN/ YEMEN DEMOCRATIQUE	perfectionnement en cons. et res. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier) 3 fellowships for specialists working on the World Heritage Site of Shibam/3 bourses pour le perfectionnement de specialistes travaillant a Shibam.	31800.00	20400.00
EQUADOR/ EQUATEUR	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(2 fellows)/Cours reg. de perf. en conserv. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (2 boursiers)	10000.00	10000.00
EQUADOR/ EQUATEUR	Fin. assist. to enable an architect from Quito to follow a course on conserv. of histor. properties/Assist. fin. pour permettre a un architecte de Quito de suivre un cours de conservation des ensembles historiques	7000.00	7000.00
EGYPT EGYPTE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours Int. sur conservation du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
HAITI HAITI	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cour int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2858.00	2858.00
HAITI/ HAITI	Training course for the staff of the National History Park/Cours de formation du personnel du Parc national historique	24800.00	24800.00
MEXICO/ MEXIQUE	Training course in conservation for specialists responsible for the World Heritage Sites/ Cours de perfectionnement pour les spécialistes chargés de la conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	42000.00	42000.00
NICARAGUA/ NICARAGUA	Specialized course on cons. and rest. of historical prop. (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours regional de perfect. en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
OMAN/ OMAN	To set up a training course for the safeguarding of old cities/Cours de formation pour la sauvegarde des villes anciennes	5500.00	5500.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
PHILIPPINES PHILIPPINES	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
PORTUGAL/ PORTUGAL	Specialized course on cons. and rest. of hist. properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours rgional de perf. en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988)(1 boursier)	5000.00	5000.00
REGIONAL REGIONAL	Financ. assist. to the organization of a special. course on cons. and rest. of hist. properties (Bahia, Brazil, 1 March/ 15 Dec.88/Ass.financiere pour organisation cours perfect. en cons. et rest. de biens culturels (Bahia, Bresil 1er mars/15 dec. 88)	14500.00	14500.00
SRI LANKA SRI LANKA	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
THAILAND THAILANDE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim,	2857.00	2857.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
TUNISIA TUNISIE	Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conservation bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
TURKEY TURQUIE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
	Total Approuve	222600.00	211200.00
	TOTAL GENERAL	467100.00	454565.00

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE

Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

COUNTRY/PAYS	PURPOSE/BUT	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/Engagés ou dépensés
	<u>Natural heritage/patrimoine naturel</u>		
PERU PEROU	Contribution to purchase of fire-fighting equipment and repairing damage due to fire at Machu Picchu Historic Sanctuary/ Contribution pour achat équipement de lutte contre le feu et pour réparation des dégâts au Sanctuaire historique de Machupicchu	\$20,000	\$20,000
	<u>Cultural Heritage/patrimoine culturel</u>		
ECUADOR	Contribution to urgent works required for the restoration of monuments in Quito/ Travaux urgent de restauration des monuments du Centre historique de Quito	\$70,000	\$40,000
	TOTAL	\$90,000	\$60,000

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE
 Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

	FUNDS/FONDS Approved/Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
A - <u>Advisory services/Services consultatifs</u>		
IUCN	\$103,600	\$103,600
ICOMOS	\$176,400	\$176,100
B - <u>Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u>		
Temporary assistance (professional staff)/ Assistance temporaire (cadres)		\$150,545
Temporary assistance (clerk and secretaries)/ Assistance temporaire (commis et secrétaires)		\$109,455
		<hr/> \$260,000

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
COMGO COMGO	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
PERU PEROU	Preparation of a technical cooperation project for a Master Plan for the management of Machu Picchu Historic Sanctuary/Preparation projet cooperation technique pour schema directeur gestion Sanctuaire historique de Machupicchu	15000.00	15000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
		Total Approuve	Total Engage
		45000.00	45000.00
Cultural Heritage/Patrimoine culturel			
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	Mission to prepare cultural nominations to the World Heritage List/Mission pour etablissement de propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du	9700.00	

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
 Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
MALDIVES MALDIVES	patrimoine mondial Mission to re-formulate tentative list of cultural properties likely to be inscribed on World Heritage List/Mission pour reformuler liste indicative des biens culturels susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	4600.00	
MALI MALI	Mission for preparation nomination file Timbuktu to World Heritage List in Danger/Mission pour élaboration dossier proposition inscription Tombouctou sur Liste du patrimoine mondial en peril	5500.00	
THAILAND THAILANDE	Mission for preparation of cultural nominations to World Heritage List/Mission pour preparation propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du patrimoine mondial	10000.00	
	Total Approuve	29800.00	Total Engage 0.00
	TOTAL GENERAL	74800.00	TOTAL GENERAL ENGAGE 45000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA ALGERIE	Equipment and financial contribution for improving visitor services/Equipement et contribution financière pour améliorer service des visiteurs	53000.00	53000.00
COSTA RICA COSTA RICA	Equipment and contribution for consultant services for strengthening Pacific sector of Talamanca-La Amistad/Equipement et services de consultant pour renforcer le secteur Pacifique de Talamanca-La Amistad	30000.00	30000.00
ECUADOR EQUATEUR	Financial contribution preparation long-term Management Plan Charles Darwin Research Foundation in the Galapagos Mal Park/Contr. fin. pour prepar. plan de gestion pour Fondation Charles Darwin au Parc national des Galapagos	20000.00	20000.00
ECUADOR EQUATEUR	Cost of 2 boats, spare parts and freight/Achat de 2 bateaux, pièces détachées et fret	54000.00	54000.00
GUINEA GUINEE	Purchase of an all terrain vehicle for Mt. Nimba M.H. site/Achat d'un véhicule tout terrain pour le Mont Nimba, site du p.mondial	23300.00	23300.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
SRI LANKA SRI LANKA	Fin. contr. for file exercises of partic. in Intern. Symposium on Ecology/Landscape Management at Sinharaja Forest Reserve, March 12-26, 1990/Contr. fin. pour exercices pratiques dans cadre Symposium int. sur Ecologie/gestion environnement, 12-26 Mars 90	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Additional cost of purchasing all terrain vehicles for field training at Mweka College/Complément pour achat de véhicules tous terrains destinés au Collège de Mweka	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Purchase of vehicles for Ngorongoro Conservation Area/Achat de véhicules pour la zone de conservation de Ngorongoro	50000.00	50000.00
TUNISIA TUNISIE	Financial contribution to the preparation of exhibits for museum of Ichkeul National Park/Contribution financière pour la préparation d'expositions au Musée du Parc national d'Ichkeul	20000.00	20000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Equipment purchase for Durmitor National Park/Achat d'équipement pour le parc national de Durmitor	38000.00	38000.00
ZAIRES ZAIRE	Vehicles and equipment for Garamba National Park/véhicules et équipement destin au Parc national de Garamba	50000.00	50000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses	Total Approuve	Total Engage
ZAIRE ZAIRE	Vehicles and equipment for Virunga National Park/Véhicules et équipement pour le Parc national de Virunga	40000.00	40000.00		
				388300.00	388300.00
	Cultural Heritage/Patrimoine culturel				
ALGERIA ALGERIE	Contribution to survey on urban development of Tipasa/Contribution à l'étude sur le développement urbain de Tipasa	2500.00	2580.00		
BENIN BENIN	financial contribution to restoration works on the Royal Palaces of Abomey/Contribution financière travaux de sauvegarde des Palais royaux d'Abomey	20000.00	20000.00		
BRAZIL BRESIL	Financial contribution for the inventory of the documentation on Sao Miguel das Missoes/Contribution financière pour l'inventaire de la documentation de Sao Miguel das Missoes	10000.00	10000.00		
COLOMBIA COLOMBIE	Additional contrib. to seminar on conservation of Cartagena/Contr. supplémentaire séminaire sur conservation de Carthagene	7500.00	7500.00		

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
CYPRUS CHYPRE	Equipment for the restoration of Paphos monuments/Equipement pour la restauration des monuments de Paphos	20000.00	0.00
ECUADOR EQUATEUR	Expert mission to elaborate conservation plan for historic centre of Quito/Mission experts pour elaboration plan rehabilitation centre historique Quito	15000.00	15000.00
GREECE GRECE	Purchase of a micro-earthquake monitoring system for the properties inscribed on the World Heritage List/ Achat d'un systeme de surveillance des micro-seismes pour les biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	30000.00	28014.00
ICCRUM ICCRUM	Provision of technical documentation and small equipment to World Heritage States Parties/fourniture de documentation technique et de petit materiel aux Etats parties	20000.00	20000.00
OMAN OMAN	Financial contribution to works for the safeguarding of Bahla Fort/Contribution financiere à des travaux de sauvegarde du Fort de Bahla	50000.00	50000.00
PERU PEROU	Contribution to conservation works on the convent of San Francisco, Lima/Contribution aux travaux de conservation dou Couvent de	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
	San Francisco de Lima		
SRI LANKA	Equipment for the conservation and restoration of the monuments of Anurachhapura, Polonnaruwa and Sigiriya/Equipement pour la conservation et la restauration des monuments d'Anurachhapura, Polonnaruwa et Sigiriya	25500.00	25500.00
SRI LANKA			
SYRIA	Contribution to a computer aided design conservation project for Palmyra/Contr. elaboration programme etudes architecturales sur ordinateur pour Palmyre	15000.00	15000.00
SYRIE			
TUNISIA	Mission for creation Carthage National Park/Mission pour conseiller autorites sur creation Parc national Carthage	6000.00	1900.00
TUNISIE			
	Total Approuve	241500.00	215494.00
	Total Engage		
	TOTAL GENERAL	629800.00	603794.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA ALGERIE	Attendance of 2 specialists at a three weeks seminar on protected area management in Arid Zone to be organised by ENGREF/France/Participation 2 spécialistes Séminaire de 3 semaines sur gestion en zone aride organisé par ENGREF/France	5000.00	5000.00
BOLIVIA BOLIVIE	Fin. contribution to the org. of training workshop on protect. area management-US part. of Smithsonian Biological Diversity Program, July 1989/Contr. fin. pour org. atelier formation sur gestion zones prot.-particip. US-Smithsonian, juillet 1989	20000.00	20000.00
CAMEROON CAMEROUN	Contribution to field training in Dja National Park/Contribution à la formation sur le terrain dans le Parc national Dja	4800.00	4800.00
COSTA RICA COSTA RICA	Fin. contr. to CATIE, 5 part. from L.A. countries at the XII Course on Management of Protected Areas in L.A. (20 June-30 Aug. 1989)/Contr. fin. à CATIE, 5 part. pays A.L. au XIIe Cours de gestion des zones protégées en A.L. (20 juin-30 août 1989)	20000.00	20000.00
ECUADOR EQUATEUR	Fin. contr. training workshop on protected area management-US part. Smithsonian Biological University Program, Aug-Sept. 89/Contr. fin. atelier formation gestion aires protégées-part.US/Smithsonian Biological University Programme, août-sept 89	20000.00	20000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ECUADOR EQUATEUR	One study grant enabling superintendent Galapagos Nat. Park participate 2nd Int. Seminar Coastal Parks & Protected areas, 14 May-3 June 89 (USA & Mexico)/1 bourse adm. Parc national Galapagos particip. 2e Séminaire int. parcs côtiers et zones protégées	4000.00	4000.00
INDIA INDE	Financial contr. to regional training workshop in ecology and conserv. tropical forests in Trichur Kerala, 1-13 May 89/Contr. fin. pour atelier régional formation en écologie et conserv. forêts tropicales, 1-13 mai 89	15000.00	15000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	Contr. to partic. of specialists from Ecuador and Sri Lanka in Workshop on "Coastal Biosphere Reserves", San Francisco, 14-20 Aug. 1989/Contr. pour partic. de spécialiste de Equateur et Sri Lanka dans Atelier de formation, San Francisco, 14-20 août 1989	8500.00	8500.00
MEXICO MEXIQUE	Training workshop for research scientists on protected area management/Atelier de formation destin aux scientifiques chargés de la recherche sur la gestion des aires protégées	6000.00	6000.00
MOROCCO MAROC	Attendance of 2 specialists at a three weeks seminar on protected area management in Arid Zone to be organised by ENGREF/France/Participation 2 spécialistes Séminaire de 3 semaines sur gestion en zone aride organisé par ENGREF/France	5000.00	5000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PERU PEROU	Elaboration of a Master Plan for the Management of Huascarán National Park/Elaboration d'un schema directeur pour la gestion du parc national de Huascarán	20000.00	20000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	1 travel grant for attending 2nd Int. Seminar on coastal Parks and protect. areas, 14 may-3 June 89/1 bourse pour particip. 2e Séminaire int. sur parcs côtiers et aires protégées, 14 mai-3 juin 89 (USA & Mexico)	4000.00	4000.00
QATAR QATAR	Regional training Workshop on natural heritage protection in the Arab States, 18-31 Dec. 1989/Atelier de formation sur protection des biens naturels dans les pays arabes, 18-31 dec. 1989	30000.00	30000.00
REGIONAL REGIONAL	Purchase of books for regional training seminars (IUCN Managing Protected Areas in the Tropics)/Achat livres pour séminaires formation (UICN, gestion des aires protégées sous les Tropiques)	2500.00	2500.00
SENEGAL SENEGAL	Sub-regional training workshop on natural heritage protection for francophone Africa, Oct. 30-Nov. 20, 1989/Atelier de formation sous-regional sur protection biens naturels pour pays d'Afrique francophone 30 oct.-20 nov. 1989	30000.00	30000.00
TANZANIA TANZANIE	Sub-Regional training workshop on natural heritage protection for Anglophone Africa, Feb. 15-March 5, 1989/Atelier de formation sous-regional sur protection biens naturels pour l'Afrique anglophone, 15 fev.-5 mars 1989	30000.00	30000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ZAIRE	One fellowship for 2-year training at Garoua College Cameroon/Une bourse de 2 ans de formation au College de Garoua Cameroun	13000.00	13000.00
Total Approuve		237800.00	237800.00
Cultural Heritage/Patrimoine culturel			
ALBANIA	Fin. contr. to enable part. specialist training course on archaeology/Contr. fin. pour permettre part. spécialiste stage archeologie en France	15000.00	
BULGARIA	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financière pour permettre participation specialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
COLOMBIA	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours preservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
CUBA	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation of earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct.23-nov.4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours preservation patrimoine historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov.1989)	2625.00	2625.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ECUADOR EQUATEUR	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours preservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
EGYPT EGYPTE	Financial contribution architect for Architectural conservation thesis at Louvain (Belgium)/Frais d'étude architecte pour maîtrise conservation architecturale Centre Louvain (Belgique)	6000.00	6000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable participation a specialist from Mexico 1990 regular courses on mural paintings/Contr. fin. pour permettre participation d'un spécialiste du Mexique au cours sur les peintures murales en 1990	4000.00	4000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable part. specialists from Ethiopia, Paraguay and the Philippines 1990 regular courses on architectural conservation/Contr. fin. part. spécialistes d'Ethiopie, du Paraguay et des Philippines aux cours sur conserv. architecturale	20000.00	20000.00
ICCROM ICCROM	Contribution to the int. course for the safeguarding of archaeological mosaics (Rome, Sept. 19-Oct. 13, 1989)/Contribution au cours int. pour la sauvegarde des mosaïques archéologiques (Rome, 19 sept.-18 oct. 1989)	19000.00	19000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
 Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
ICCR0M ICCR0M	Financial contr. to enable natls. from Brazil, Ghana, Guatemala and Poland (2) to participate in an archit. conservation course/Contr. fin. pour permettre à des ressort. Bresil, Ghana, Guatemala et Pologne (2) de participer cours conserv. architect.	20000.00	30000.00
ICCR0M ICCR0M	Financial contribution to enable nationals from Egypt, India to attend course on conservation of mural paintings/Contr. fin. pour permettre ressort. Egypte, Inde participer cours conserv. peintures murales	20000.00	10250.00
ICCR0M ICCR0M	Financial contribution to enable nationals from China, Turkey, Zambia to participate course on scientific principles of conservation/Contr. finan. pour participation ressort. de Chine, Turquie, Zambie cours sur principes scientifiques de conservation	20000.00	19750.00
ICCR0M ICCR0M	Fin. contr. to enable part. specialists from Egypt and Hungary 1990 regular courses on principles of conservation/Cont. fin. pour permettre part. un spécialiste égyptien et un spec. hongrois aux cours sur les principes de conservation en 1990	10000.00	10000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	Stone Conservation Course, Venice fellows from Brazil, China, Ethiopia, Greece, Haiti, Malta, Pakistan, Philippines, Tanzania, Thailand, Turkey, Yugoslavia	37500.00	37500.00
PERU PEROU	Fin. contr. to enable participation specialist course on architecture in France/Contr. fin. pour permettre	15000.00	0.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PERU PEROU	participation spécialiste cours architecture en France Fin. contr. to enable part. pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989) Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patrimoine historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
SRI LANKA SRI LANKA	Financial contr. to enable participation specialist in course on conservation of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre spécialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	10000.00
SRI LANKA SRI LANKA	financial contr. to the training component of the request for the Cultural Triangle/Contr. fin. à la composante formation du projet concernant le Triangle culturel	33500.00	33500.00
TANZANIA TANZANIE	Financial contr. to enable participation specialist in course on conservation of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre à un spécialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	10000.00
TURKEY TURQUIE	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financière pour permettre participation spécialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
 Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financiere pour permettre participation specialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
	Total Approuve	265500.00	Total Engage 235500.00
	TOTAL GENERAL	503300.00	TOTAL GENERAL ENGAGE 473300.00

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE
 Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

COUNTRY/PAYS	PURPOSE/BUT	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/Engagés ou dépensés
	<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>		
NEPAL	Contribution to urgent works for restoration	\$20,000.00	-
NEPAL	roofs of one of Patan Temples/Contribution financière travaux urgents de restauration toiture un des temples de Patan		

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE

Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

	FUNDS/FONDS Approved/Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
--	-----------------------------------	---

A - Advisory services/Services consultatifs

IUCN	\$103,600.00	\$98,600.00
ICOMOS	\$143,600.00	\$143,600.00
(Global study/Etude globale)	\$20,000.00	-

<u>B - Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u>	\$210,700.00	\$210,700.00
	+	
	\$25,000.00*	\$25,000.00

* Approved by the Bureau of the World Heritage Committee at its 13th Session/
Approuvés par le Bureau du Comité du patrimoine mondial à sa 13ème session

Budget line/ Ligne budgétaire	Funds allocated by Committee/ Fonds alloués par le Comité	Funds approved, obligated or spent/ Fonds approuvés, engagés ou dépensés	Balance/Solde
Preparatory assistance and regional studies/ Assistance préparatoire et études régionales	\$100,000	\$74,800	\$25,200
Technical co-operation/ Coopération technique	\$700,000	\$629,800	\$70,200
Training/formation	\$500,000	\$503,300	— \$3,300
Emergency assistance/ Assistance d'urgence	\$100,000	\$20,000	\$80,000
Promotional activities/ Activités promotionnelles	\$150,000	\$145,361	\$4,639
Advisory services/ Services consultatifs (global study/ Etude globale)	\$247,200	\$243,700	\$3,500
Temporary assistance to Secretariat/Assistance	\$210,700	\$210,700	
TOTAL	\$2,027,900	\$1,827,661	\$200,239
3% contingency funds/ 3% réserve pour imprévus	\$60,837	\$25,000 *	\$35,837
Reserve	\$2,088,737	\$1,852,661	\$236,076
	\$24,237		
	\$2,112,974		

* Approved for temporary assistance to the Secretariat by the Bureau of the World Heritage Committee at its 13th Session
 Approuvés au titre de l'assistance temporaire au Secrétariat par le Bureau du Comité du patrimoine mondial à sa 13ème session.

ESTIMATION OF 1990 BUDGET

	\$
Cash in hand as at 1.12.1989	2,904,031
Deducting the non-liquidated obligations	66,687
Balance	2,837,344
Deducting the amount for projects approved but not yet obligated as at 1.12.89	310,697
Balance	2,526,647
Add receivable mandatory contributions:	
- 1981-1983/1984-1985	24,545.16
- 1986-1987	47,711.84
- 1988-1989	207,716.00
	279,973
Adding the amount still due for voluntary contributions	480
Estimated amount on which the 1990 budget could be based	2,807,100

=====

ESTIMATION POUR LE BUDGET DE 1990

\$

Solde disponible au 1.12.1989		2,904,031
A déduire : montant des engagements non liquidés		66,687
Solde		<u>2,837,344</u>
A déduire : montant au 1.12.89 des projets approuvés mais non encore engagés		310,697
Solde		<u>2,526,647</u>
A ajouter :		
- Les contributions obligatoires dues		
pour 1981-1983/1984-1985	24,545.16	
pour 1986-1987	47,711.84	
pour 1988-1989	207,716.00	279,973
- le montant dû au titre des contributions volontaires		480
Montant sur lequel le budget de 1990 pourrait être basé		<u>2,807.100</u>

=====

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE
WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION
DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

WORLD HERITAGE COMMITTEE/COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Fifth Ordinary session/Cinquième session
ordinaire Sydney (Australia), 26-30
October 1981

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS/LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

I STATES MEMBERS OF THE COMMITTEE/ETATS MEMBRES DU COMITE

ARGENTINA/ARGENTINE

Mr R. Palarino
Second Secretary
Embassy of Argentina in Australia

AUSTRALIA/AUSTRALIE

Professor R.O. Slatyer,
Professor of Environment Biology
Australian National University

Professor J.D. Ovington
Director,
Australian National Parks and Wildlife Services

Mr M. Bourke
Director,
Australian Heritage Commission

Mr D. Yencken
Australian National Commission for UNESCO

Professor D.J. Mulvaney,
Professor of Prehistory,
Australian National University

Dr J. Baker
Director, Centre for Tropical Marine Studies,
James Cook University of North Queensland

Mr G. Middleton,
Chief Resources Officer,
Tasmanian National Parks and Wildlife Service



BRAZIL/BRESIL

Prof. A. Magalhaes,
Secrétaire de Culture

Mr Francisco Alvim
Intellectual Cooperation Division
Ministry of Foreign Affairs.

BULGARIA/BULGARIE

Prof. Ghentchev Nicola Nicolov,
Professeur à l'Université Doyen de
Faculté d'histoire

CYPRUS/CHYPRE

H.E. Mr Dinos Moushoutas
High Commissioner of the Republic of Cyprus to Australia

Mr Christos Cassimatis
Deputy Permanent Delegate to UNESCO

Mr Phivos Anthoulis
Counsellor,
High Commission of the Republic of Cyprus to Australia

EGYPT/EGYPTE

Professor M. Ghani Hassan
The Arab Academy, Cairo

FRANCE

Mr Jean-Pierre Bady,
Directeur,
Caisse nationale des monuments
historiques et des sites

Mr Lucien Chabason,
Chef de Service Ministère de l'Urbanisme et du Logement à Paris

Mr Jean Rozat,
Sous-Directeur
Direction du patrimoine
Ministère de la Culture

Miss F. Vallon,
Vice Consul
Consulate General of France in Sydney



GERMANY (Fed. Rep. of) / ALLEMAGNE (Rep. fédérale d')

Dr Magnus Backes,
Landeskonservator
Bavarian State Office for Protection of Ancient Monuments

H.E. Mr Wilhelm Fabricius
Ambassador to Australia

Mr Gottfried Pagenstert
Consul General

GUINEA/GUINEE

Mr Youssouf Diare
Délégué permanent auprès de l'UNESCO

ITALY/ITALIE

Mr M. Mario Augusto Lolli-Ghetti
Architect
Ministero Beni Culturali e Ambientali

JORDAN/JORDANIE

H.E. Mr Taher N. Masri,
Ambassador to France and Permanent Delegate to UNESCO, Paris

Mr Samir Naouri,
Chargé d'Affaires
Embassy of Jordan in Australia

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Mr A. Shaiboub
Directeur Général du Département des Antiquités

Mr Abdul Hamid Zoubi
Délégué Permanent Adjoint auprès de l'UNESCO

NEPAL

Mr R.J. Thapa
Additional Secretary
Ministry of Education and Culture

PAKISTAN

Mr T.A. Bokhari
Consul,
Consulate of Pakistan, Sydney

SWITZERLAND/SUISSE

Mr Francis Gruber,
First Secretary,
Embassy of Switzerland in Australia



TUNISIA/TUNISIE

Mr Azedine Beschouch
Directeur général de l'Institute d'Archeologie et d'Art, Tunis

UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Mr G. Ray Arnett
Assistant Secretary
Department of the Interior U.S.A.

Mr James F. Orr,
International Cooperation Specialist
Department of Interior

Mrs G. Milovanovic
Vice Consul
Consulate General of the U.S.A. in Sydney

II ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY/ORGANISATIONS PARTICIPANT AVEC UN STATUT CONSULTATIF

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES (ICOMOS)/CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES

Mr Michel Parent
President

INTERNATIONAL UNION FOR CONSERVATION OF NATURE AND NATURAL RESOURCES (IUCN)/UNION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE ET DES SES RESSOURCES

Mr Jeffrey McNeely
Executive Officer
Commission of National Parks and Protected Areas

Mr H. Eidsvik,
Branch Policy Adviser Parks Canada

INTERNATIONAL CENTRE FOR CONSERVATION IN ROME/CENTRE INTERNATIONAL POUR LA CONSERVATION A ROME (ICCROM)

Mr Michel Parent

III OBSERVERS/OBSERVATEURS STATES PARTIES TO THE WORLD HERITAGE CONVENTION/ETATS PARTIES A LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL

CANADA

Mr P. Bennett
Department of Environment



CHILE/CHILI

Mrs Maria de la Luz Marmentini
Consul (Information)
Embassy of Chile in Australia

Mr Eduardo Munoz
Consul General of Chile
Embassy of Chile in Australia

INDIA/INDE

Mr C.D. Sahay,
Consul
Consulate General of India

IRAN

Mr Reza Feiz
Directeur à la délégation
Permanente de l'Iran
auprès de l'UNESCO

Mr B.A. Shirazi
Supervisor of General Office for Conservation
of Historic Monuments

MALTA/MALTE

Mr G. Pace
Consul
Republic of Malta, Sydney

POLAND/POLOGNE

Mr J. Kazimierz
Polish Consul
Consul General of Poland

PORTUGAL

Dr J. Sarmiento
Consul General of Portugal Sydney

B. INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION/ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE
ARAB EDUCATIONAL, CULTURAL AND SCIENTIFIC ORGANIZATION/
ORGANISATION ARABE POUR L'EDUCATION, LA CULTURE ET LA SCIENCE
(ALECSO)

Mr Ahmed Derradji,
Délégué Permanent auprès de l'UNESCO



C INTERNATIONAL NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/ORGANISATIONS
INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES

INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS (ICOM)/CONSEIL INTERNATIONAL
DES MUSEES

Mr N.J. Flanagan
Chairman
ICOM National Committee in Australia

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS (IFLA)/
FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES

Mr Ken Digby

IV. UNESCO SECRETARIAT/SECRETARIAT DE L'UNESCO

Mr Gerard Bolla
Deputy Assistant Director-General
Sector of Culture and Communication

Mr Bernd von Droste
Division of Ecological Sciences

Mrs Anne Raidl
Division of Cultural Heritage

Mrs Margaret van Vliet
Division of Cultural Heritage

V. AUSTRALIAN ORGANIZING COMMITTEE/COMITE D'ORGANISATION AUSTRALIEN

Mrs Denise Robin
Australian Heritage Commission

Miss Linda Hay
Great Barrier Reef Marine Park Authority

Dr Robert Bruce
Australian Heritage Commission

Mr Robert Legge
Foreign Affairs

Ms Jillian Chapman
National Commission for UNESCO

Ms Elizabeth Wetherell
Foreign Affairs

Ms Robin Pratt
International Cultural Corporation

Miss Betty Stone
Foreign Affairs

Miss Michelle Heathcote
Foreign Affairs

Miss Leanne McKibbin
Foreign Affairs

